



SKILLS ONTARIO COMPETITION

OLYMPIADES DE COMPETENCES ONTARIO

Truck and Coach Technician/ Mécanicien(ne) de camions et d'autobus

Post-Secondary / Postsecondaire

Contest Date / Date du concours:

Tuesday, May 3, 2022/ mardi 3 mai 2022

Sign in starts at 7 :00 am on the contest site/

Enregistrement débute à 7 h à l'endroit prévu pour le concours

Last Updated: January 2022 / Plus récente mise à jour: janvier 2022

TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

1. COMPETITION INFORMATION GUIDE/ GUIDE D'INFORMATION AU SUJET DES CONCOURS.....	3
2. AGENDA / HORAIRE	4
3. CONTEST STATUS / STATUT DU CONCOURS	5
4. PURPOSE OF THE CONTEST / BUT DU CONCOURS	5
5. SKILLS AND KNOWLEDGE TO BE TESTED / COMPÉTENCES ET CONNAISSANCES ÉVALUÉES	5
6. EQUIPMENT AND MATERIALS / ÉQUIPEMENT ET MATÉRIEL	6
7. SAFETY / SÉCURITÉ	6
8. JUDGING CRITERIA / CRITÈRES D'ÉVALUATION	7
9. CLOTHING REQUIREMENTS / TENUE VESTIMENTAIRE	15
10. WATCH WHAT THIS CONTEST IS ALL ABOUT!/ VOYEZ EN QUOI CONSISTE LE CONCOURS!.....	16
11. ADDITIONAL INFORMATION / RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	16

If you have any questions regarding the Skills Ontario Competition or this contest, please contact Skills Ontario or the technical chair prior to April 22, 2022, as all staff will be onsite setting up the following week and cannot guarantee a response.

Si vous avez des questions au sujet des Olympiades de Compétences Ontario ou de ce concours, veuillez communiquer avec Compétences Ontario ou le président du comité technique d'ici le 22 avril 2022 puisque tout le personnel sera sur les lieux des Olympiades la semaine suivante et nous ne pouvons garantir que nous pourrions répondre.

TECHNICAL CO-CHAIRS / COPRÉSIDENTS DU COMITÉ TECHNIQUE:

Marc Poland, Centennial College mpoland@centennialcollege.ca

Gino Tamburro, Centennial College gtamburro@centennialcollege.ca

SKILLS ONTARIO COMPETITIONS DEPARTMENT/ DÉPARTEMENT DES CONCOURS DE COMPÉTENCES ONTARIO

competitions@skillsontario.com

COMPETITION INFORMATION GUIDE / GUIDE D'INFORMATION AU SUJET DES CONCOURS

Both the **Competition Information Guide** and contest **Scope MUST** be reviewed in full for all pertinent and vital information in regards to the competition.

The Competition Information Guide can be found at
<https://www.skillsontario.com/competition-information-guide>

Examples of required information from the Competitions Information Guide to accompany the Contest Scope:

- **Competitor Eligibility**
- **Competitor Rules & Regulations**
- **Conflict Resolution Procedure**
- **Skills Canada National Competition/ WorldSkills**
- **Team Ontario**
- **Space Reservation/ Registration/ Wait List Policy**
- **Closing Ceremony/ Ticket Purchases**
- **Spectators**

Vous **DEVEZ** prendre le temps de lire **Guide d'information au sujet des concours** et la **fiche descriptive** puisqu'ils contiennent des renseignements importants et essentiels au sujet du concours.

Vous pouvez accéder au Guide d'information au sujet des concours en cliquant sur le lien suivant :
<https://www.skillsontario.com/guide-d-information?na=282>

Exemples de renseignements importants que vous trouverez dans le Guide d'information :

- **Admissibilité des concurrents**
- **Règles et règlements du concours**
- **Procédure de résolution des conflits**
- **Olympiades canadiennes des métiers et des technologies / Mondial des métiers**
- **Équipe Ontario**
- **Politiques concernant la réservation des places, l'inscription et les listes d'attente**
- **Cérémonie de clôture / Achat de billets**
- **Spectateu**

AGENDA / HORAIRE
May 3, 2022 / 3 mai 2022
Skills Ontario Competition / Olympiades de Compétences Ontario

7:00am – 7:30am	Sign-in at each contest site / Enregistrement à l'endroit prévu pour le concours
7:30am – 8:00am	Orientation [^] / Séance d'information [^]
8:00am – 12:00pm	Contest* / Concours
12:00pm – 12:30pm	Lunch / Dîner
12:30pm – 5:00pm	Contest* / Concours
<p>[^]Competitors must be on time for their contest and may be disqualified if they do not sign-in at their contest site prior to the start of orientation. At the discretion of the technical committee chair, the competitor may be permitted to compete but would not receive any additional time.</p> <p>Toronto Congress Centre, South Building – enter at Main D Entrance for parking/walking, or Main E Entrance for Busses.</p>	
<p>[^]Les concurrents doivent se présenter à l'heure prévue pour leur concours et pourraient être disqualifiés s'ils ne s'enregistrent pas sur les lieux avant le début de la séance d'information. À la discrétion de la présidente du comité technique, les concurrents en retard pourraient être autorisés à participer au concours, mais ils n'auraient pas droit à plus de temps.</p> <p>Toronto Congress Centre, édifice Sud – utilisez l'entrée principale D si vous êtes en voiture ou à pied, et l'entrée principale E si vous êtes en autobus.</p>	

May 4, 2022 / 4 mai 2022
Closing Ceremony / Cérémonie de clôture

TBA / À confirmer	Closing Ceremony / Cérémonie de clôture
<p>A minimum score of 60% will be required to receive any medal or to be eligible to advance to the Skills Canada National Competition.</p> <p>Un pointage minimum de 60 % est requis pour recevoir une médaille ou pour être admissible aux Olympiades canadiennes des métiers et des technologies.</p> <p>While the Closing Ceremony will be taking place on May 4th, it is currently undetermined if it will be held virtually or in-person due to the pandemic. Stay tuned to the Skills Ontario website for more details and updates.</p>	

Même s'il est prévu que la cérémonie de clôture aura lieu le 4 mai, en raison de la pandémie, aucune décision n'a encore été prise à savoir si la cérémonie aura lieu virtuellement ou en personne. Consultez régulièrement le site Web de Compétences Ontario pour plus de détails et des mises à jour.

CONTEST STATUS/ STATUT DU CONCOURS

- This contest is offered as **an official contest**
- This contest is not offered at the Skills Canada National Competition (SCNC)
- Il s'agit **d'un concours officiel**
- Ce concours n'est pas organisé dans le cadre des Olympiades canadiennes des métiers et des technologies

PURPOSE OF THE CONTEST / BUT DU CONCOURS

To provide competitors with the opportunity to demonstrate, through practical and theoretical application, their skills and task knowledge in the industry relevant to: Truck and Coach Technician

Par le biais d'épreuves pratiques et théoriques, permettre aux concurrents de faire valoir leurs compétences et connaissances des tâches rattachées à l'industrie de la mécanique de camions et d'autobus

SKILLS AND KNOWLEDGE TO BE TESTED / COMPÉTENCES ET CONNAISSANCES ÉVALUÉES

PRACTICAL / PRATIQUE 90 %

THEORY / THÉORIQUE 10 %

- Electrical Systems
- Drive Trains
- Steering and Suspension Systems
- Brake Systems
- Engine Systems
- Fluid Power Systems
- Trade Practices and Auxiliary Systems
- Fuel Systems
- Theory (written) Test

- Systèmes électriques
- Transmissions
- Systèmes de direction et suspension
- Systèmes de freinage
- Systèmes de moteur
- Systèmes de transmission d'énergie par fluide
- Usages commerciaux et circuits auxiliaires
- Systèmes d'alimentation
- Théorie - Examen (écrit)

EQUIPMENT AND MATERIALS / ÉQUIPEMENT ET MATÉRIEL

Supplied by Committee:

The Truck and Coach committee will provide all small tools and test apparatus for the competitor, including major equipment.

Supplied by Competitor:

All safety equipment listed in the following section must be supplied by the competitor. Competitors must also bring a printed copy of their résumé, a snack and a refillable water bottle – water stations will be on/near the contest site.

Fourni par le comité:

Le comité fournira aux concurrents tous les petits outils, les appareils d'essai et l'équipement lourd.

Fourni par les concurrents:

L'équipement de sécurité décrit dans la section suivante doit être fourni par les concurrents. Ceux-ci doivent également apporter une collation, et une bouteille d'eau réutilisable - des postes d'eau seront situés dans ou à proximité des aires de concours.

SAFETY / SÉCURITÉ

Safety is a priority at the Skills Ontario Competition. At the discretion of the judges and technical chairs, any competitor can be removed from the competition site for not having the proper safety equipment and/or not acting in a safe manner.

1. It is mandatory for all competitors to wear CSA approved eyewear (including side shields for prescription eyewear).*
2. It is mandatory for all competitors to wear CSA approved footwear.*

3. Jewellery such as rings, bracelets and necklaces or any items deemed unsafe by competition judges shall be removed.*
4. Proper shop attire is to be worn (no loose straps, baggy sleeves). Any attire that is deemed unsafe by competition judges will not be permitted.*

*Competitors will not be permitted to compete until they have the needed safety equipment. Competition judges will have final authority on matters of safety.

Competitors must show competence in the use of tools and/or equipment outlined in this scope and can be removed at the discretion of the judges and technical chairs if he/she does not display tool and/or equipment competency.

For all COVID protocols, please visit the Skills Ontario Website.

La sécurité est une priorité dans le cadre des Olympiades de Compétences Ontario. Les juges et les coprésidents du comité technique se réservent le droit d'empêcher un concurrent de prendre part au concours s'il ne respecte pas les règles de sécurité.

1. Tous les concurrents doivent porter des lunettes (y compris des écrans latéraux de protection pour les verres correcteurs) homologuées CSA.*
2. Tous les concurrents doivent porter des chaussures de sécurité homologuées CSA.*
3. Les bijoux (bagues, bracelets, colliers, etc.) jugés dangereux par les juges devront être enlevés.*
4. Des vêtements adéquats doivent être portés pour le concours (bretelles ajustées, aucune manche ample). Tout vêtement ou accessoire jugé inapproprié par les juges ne sera pas permis.*

*Les concurrents ne pourront participer au concours tant et aussi longtemps qu'ils n'auront pas l'équipement de sécurité nécessaire. La décision des juges en matière de sécurité sera sans appel.

Les concurrents doivent faire valoir leurs compétences quant à l'utilisation des outils et de l'équipement dont il est fait mention dans cette fiche descriptive. Les juges et les coprésidents du comité technique se réservent le droit de demander à un concurrent de quitter les lieux du concours si celui-ci ne démontre pas les compétences nécessaires pour utiliser les outils et l'équipement.

Pour tous les détails concernant les mesures entourant la COVID, veuillez consulter le site Web de Compétences Ontario.

JUDGING CRITERIA / CRITÈRES D'ÉVALUATION

CONTEST INFORMATION

Electrical / Electronics:

- o Diagnostics and problem solving using diagnostic test equipment
- o Inspection and testing following manufacturer's diagnostic procedures
- o Analyzing mechanical and electrical/electronic performance problems
- o Disassembly and assembly of alternator and starters
- o Interpreting manufacturer's documentation for testing and repair
- o Adjustment testing and repair procedures as outlined in manufacturer's documentation
- o Verifying adjustments and repairs

RENSEIGNEMENTS AU SUJET DE L'ÉPREUVE

Électrique / Électronique:

- o Diagnostics et résolution de problème à l'aide d'équipement d'essai et de diagnostic
- o Inspection et essai conformément aux procédures diagnostiques du fabricant
- o Analyse des problèmes de performances mécaniques et des problèmes électriques/électroniques
- o Désassemblage et assemblage d'un alternateur et d'un démarreur
- o Interprétation de la documentation du fabricant pour les essais et les réparations
- o Procédures de mise au point, d'essai et de réparation indiquées dans la documentation du fabricant
- o Vérifications des mises au point et des réparations

Drive Train Systems:

- o Diagnostics and problem solving techniques using drive train test equipment
- o Inspection and testing following manufacturer's recommended diagnostic procedures
- o Analyzing mechanical / electrical, drive train performance problems
- o Disassembly, assembly and adjustment of drive train components
- o Precision measuring
- o Interpreting manufacturer's documentation for testing and repair of drive train systems
- o Adjustment, testing and repair procedures as outlined in manufacturer's documentation
- o Verifying drive train adjustments and repairs

Transmission:

- o Techniques de diagnostics et de résolution de problème à l'aide d'équipement d'essai et de diagnostic
- o Inspection et essai conformément aux procédures diagnostiques recommandées par le fabricant
- o Analyse des problèmes de performance mécanique et des problèmes électriques/électroniques, de transmission
- o Désassemblage, assemblage et mise au point des composantes de la transmission
- o Mesures de précision

- o Interprétation de la documentation du fabricant pour les essais et les réparations des systèmes de transmission
- o Procédures de mise au point, d'essai et de réparation indiquées dans la documentation du fabricant
- o Vérification des ajustements et réparations au groupe motopropulseur

Steering and Suspension Systems

This area of the competition will test the skills of the participant in the following areas:

- A sound knowledge of safe working practices as related to removing supporting components from a vehicle (tires, springs, etc).
- An ability to read and interpret manufacturers' service literature.
- A working knowledge of the tools related to diagnosing and repairing the aforementioned components
 - a. Measurement tools (micrometers, dial indicators, tape measures, angle gauges, pressure gauges)
 - b. Torque wrenches and proper methods of use (installation and re-torquing processes)
 - c. Traditional mechanics' hand tools required to make repairs and adjustments
- The competitor should have a good knowledge of the vehicle's operational aspects as related to power transfer and component inter-functionality.
- A good general knowledge of commercial vehicle operational aspects, specifically the relationship of weight to the vehicle chassis and connected components.
- A sound knowledge of general jurisdictional requirements with respect to a vehicle's working capacity (weight) and an ability to confirm a vehicle's related compliance.
- A knowledge of procedures related to diagnosing vehicle suspension complaints, component identification, repair/replacement and required measurements and corrective activities. The suspension components include, but not limited to; springs (pneumatic and steel), brackets, cross members, attachment hardware, pneumatic controls (if equipped), dampening devices, radius and torque rods and directional control items.
- A sound knowledge of the diagnostics and repair of coupling devices used on heavy trucks and all interrelated components.
- A sound knowledge of the diagnostics and repair of steering systems used on heavy trucks and all interrelated components including, but not limited to:
 - Wheel bearings and hub assemblies
 - Tie rod ends and drag links
 - Steering shafts and steering boxes
 - Power steering pumps and hoses/lines

Direction et suspension

Ce volet du concours permettra aux concurrents de faire valoir leurs compétences dans les domaines suivants:

- Solide connaissance des mesures de sécurité au travail ayant trait au retrait des composantes de soutien d'un véhicule (pneus, ressorts, etc.).
- Aptitude à lire et interpréter la documentation du fabricant au sujet de l'entretien.
- Connaissance pratique des outils utilisés pour le diagnostic et la réparation des composantes susmentionnées
 - a. Instruments de mesure (micromètres, comparateurs à cadran, rubans à mesurer, cales étalons d'angles, manomètres)
 - b. Clés dynamométriques et méthodes d'utilisation appropriées (installation et processus de resserrage)
 - c. Outils manuels classiques de mécanicien requis pour effectuer les réparations et ajustements
- Le concurrent doit avoir une bonne connaissance des aspects opérationnels du véhicule, notamment le transfert de puissance et l'interfonctionnalité des composantes.
- Bonne connaissance générale des aspects opérationnels d'un véhicule commercial, notamment la relation entre le poids et le châssis du véhicule et des composantes qui s'y rattachent.
- Solide connaissance des normes de compétences ayant trait à la capacité de fonctionnement d'un véhicule (poids) et une aptitude à confirmer la conformité d'un véhicule à cet égard.
- Connaissance des procédures liées au diagnostic des plaintes concernant la suspension des véhicules, l'identification de composantes, la réparation/le remplacement et les mesures requises et correctives. Les composantes de la suspension incluent, sans s'y limiter; ressorts (pneumatique et acier), supports de fixation, traverses, pièces de fixation, commandes pneumatiques (si pourvu), dispositifs d'amortissement, bras radial, bielle de poussée et articles de commande de direction.
- Solide connaissance des diagnostics et de la réparation des dispositifs de raccordement de camions lourds et de toutes les composantes interdépendantes.
- Solide connaissance des diagnostics et de la réparation des systèmes de direction utilisés sur les camions lourds et de toutes les composantes interdépendantes y compris, mais sans s'y limiter:
 - Roulements de moyeu et ensembles du moyeu
 - Embouts d'accouplement et barres de direction
 - Arbres de direction et boîtier de direction
 - Pompes, tuyaux et conduites de servodirection

Brake Systems

This area of the competition will test the skills of the participant in the following areas:

- Explain the purpose and fundamentals of hydraulic braking system assemblies
- Identify the construction features, composition, types, and styles of hydraulic brake system components
- Describe the principles of operation of hydraulic brake system components
- Perform reconditioning or repairs following manufacturers' procedures for hydraulic system components

- the purpose and fundamentals of basic air brake systems
- Identify the functions, construction features, composition, types, and application of basic air brake systems
- the principle(s) of operation of wheel end assemblies
- Perform inspection and testing procedures following manufacturers' recommendations on air brake systems
- Recommend reconditioning or repair following manufacturers' recommendations to air brake systems
- Explain the purpose and fundamentals of pneumatic circuit interpretation and analysis
- Identify the functions, types, and application of pneumatic circuit interpretation and analysis
- Describe interpretation and diagnostic procedures on pneumatic circuits
- Explain the purpose and fundamentals of brake system troubleshooting
- Identify the functions and application of brake system troubleshooting
- Describe inspection, testing and diagnostic procedures on brake systems
- Perform reconditioning or repairs following manufacturers' procedures on brake systems
- Explain the purpose and fundamentals of ABS, ATC and RDS systems
- Identify the functions, construction, types, and application of ABS, ATC and RDS systems as per manufacturers' specifications
- Describe the principle(s) of operation of ABS, ATC and RDS systems
- Perform inspection, testing and diagnostic procedures on ABS, ATC, and RDS systems
- Recommend reconditioning or repairs following manufacturers' procedures on ABS, ATC and RDS systems

Freins

Ce volet du concours permettra aux concurrents de faire valoir leurs compétences dans les domaines suivants :

- Explication du but et des principes des assemblages de systèmes de freinage hydraulique
- Identification des caractéristiques de construction, de la composition, des types, et des styles de composants d'un système de freinage hydraulique
- Description des principes de fonctionnement des composants d'un système de freinage hydraulique
- Remise en état ou réparation des composants d'un système hydraulique selon les recommandations du fabricant
- But et principes d'un système de freinage pneumatique de base
- Identification des fonctions, des caractéristiques de construction, de la composition, des types, et de l'application d'un système de freinage pneumatique de base
- Le(s) principe(s) de fonctionnement des assemblages d'extrémité de roue
- Inspection et procédures d'essai d'un système de freinage pneumatique selon les recommandations du fabricant
- Recommandation de la remise en état ou de la réparation d'un système de freinage pneumatique selon les recommandations du fabricant
- Explication du but et des principes d'interprétation et de l'analyse d'un circuit pneumatique

- Identification des fonctions, des types, et application de l'interprétation et de l'analyse d'un circuit pneumatique
- Description de l'interprétation et des procédures de diagnostic d'un circuit pneumatique
- Explication du but et des principes de la recherche de panne d'un système de freinage
- Identification des fonctions et de la mise en œuvre de la recherche de panne d'un système de freinage
- Description de l'inspection, des procédures d'essai et de diagnostic d'un système de freinage
- Remise en état ou réparation d'un système de freinage en respectant les procédures du fabricant
- Explication du but et des principes des systèmes ABS, ATC et RDS
- Identification des fonctions, de la construction, des types, et de l'application des systèmes ABS, ATC et RDS en respectant les recommandations du fabricant
- Description du/des principe(s) de fonctionnement des systèmes ABS, ATC et RDS
- Inspection, essai et diagnostic des systèmes ABS, ATC, et RDS

Recommandation de la remise en état ou de la réparation des systèmes ABS, ATC, et RDS en respectant les recommandations du fabricant

Engine Systems

This area of the competition will test the skills of the participant in the following areas:

- Fault diagnostics
- Gear tooth patterns
- Component ID
- Inspection and testing
- Precision measurements
- Disassembly and assembly
- Finding and applying technical data

Moteur

Ce volet du concours permettra d'évaluer les compétences des concurrents dans les domaines suivants :

- Diagnostics de panne
- Modèles d'engrenage
- Identification des composants
- Inspection et mise à l'essai
- Mesures de précision
- Désassemblage et assemblage
- Recherche et application des données techniques

Fluid Power Systems:

- Diagnostics and problem solving using hydraulic diagnostic test equipment

- Inspection and testing following manufacturer's recommended diagnostic procedures
- Analyzing mechanical, electrical/hydraulic performance problems
- Disassembly and assembly of hydraulic components
- Precision measuring
- Interpreting manufacturer's documentation for testing and repair of hydraulic systems
- Adjustment testing and repair procedures as outlined in manufacturer's documentation
- Verifying hydraulic adjustments and repairs

Circuit hydraulique:

- Diagnostic et résolution de problème à l'aide d'équipement d'essai et de diagnostic hydraulique
- Inspection et essai conformément aux procédures diagnostiques recommandées par le fabricant
- Analyse des problèmes de performance mécanique, et des problèmes électriques/hydrauliques
- Désassemblage et assemblage des composantes hydrauliques
- Mesures de précision
- Interprétation de la documentation du fabricant pour les essais et réparations de systèmes hydrauliques
- Procédures de mise au point, d'essai et de réparation indiquées dans la documentation du fabricant
- Vérification des mises au point et des réparations

Trade Practices and Auxiliary Systems

- Inspection and testing
- Correct use of tools
- Precision measuring
- Disassembly and assembly
- Interpreting manufacturer's documentation
- Adjustment and repair procedures
- Verifying repairs and procedures

Pratique du métier et systèmes auxiliaires

- Inspection et essai
- Bon usage des outils
- Mesures de précision
- Démontage et montage
- Interprétation de la documentation du fabricant
- Méthodes de mise au point et procédures de réparation
- Vérification des réparations et procédures

Fuel Systems

- Fault diagnostics and problem solving using diagnostic test equipment

- Inspection and testing following manufacturer's diagnostic procedures
- Analyzing mechanical and electronic performance problems
- Disassembly and assembly of fuel system components

- Interpreting manufacturer's documentation
- Adjusting testing and repair procedures
- Verifying repairs
- Identify the functions, composition, and properties of fuels.

Circuits d'alimentation

- Diagnostics des défaillances et résolution de problème à l'aide d'équipement d'essai et de diagnostic
- Inspection et essai conformément aux procédures diagnostiques de fabricant
- Analyse des problèmes de performance mécanique et des problèmes électroniques
- Démontage et montage des sous-composantes d'un système d'alimentation
- Interprétation de la documentation du fabricant
- Procédures de mise au point, d'essai et de réparation
- Vérification des réparations

Theory (written) Test

Purpose:

This portion of the competition will challenge the competitor's ability to recall theory on all aspects of Heavy Truck repair.

General:

The written portion of the 2020 Skills Ontario Competition will be a 100 question multiple choice examination. The examination will be based on all aspects of Heavy Truck repair. The competitor is required to correctly answer questions from the Question Sheet on an Answer Sheet that is provided.

Examen écrit

But:

Cette composante du concours permettra d'évaluer la capacité du concurrent à se souvenir de la théorie des différents aspects de la réparation de camions lourds.

Général:

L'examen théorique du concours des Olympiades de Compétences Ontario 2020 comportera 100 questions à choix multiples. Cet examen englobera tous les aspects de la réparation de camions lourds. Les concurrents devront répondre correctement aux questions de la feuille de questions sur la feuille de réponses fournie.

As the rules state, there are no ties. If the score is even after the contest, the written test will be used as the tie breaker.

Infractions of the contest scope, project outline(s), and/or rules, etc, will result in appropriate mark deduction(s) at the discretion of the Tech Chair(s)/ Judge(s). Infractions of these do not result in an automatic mark of zero (0) or disqualification, unless already stated in the scope. Mark deduction(s) are at the discretion of the Tech Chair(s)/ Judge(s). Any possibilities of disqualification will be reviewed with by the Tech Chair(s) and Director of Competitions.

Tel que mentionné dans les règlements, le concours ne se terminera pas par une égalité. Si le pointage est égal à la fin du concours, l'examen écrit servira à briser l'égalité

Toute dérogation à la fiche descriptive, aux grandes lignes du projet ou aux règles, etc. se soldera par une déduction de points à la discrétion du président (ou des coprésidents) du comité technique et des juges. Ce type d'infraction n'entraîne pas nécessairement un pointage de zéro (0) ou une disqualification, à moins d'une mention à cet effet dans la fiche descriptive. Le nombre de points déduits est à la discrétion du président (ou des coprésidents) du comité technique et des juges. Toute possibilité de disqualification sera révisée avec le président (ou les coprésidents) du comité technique et la directrice des concours.

CLOTHING REQUIREMENTS/ TENUE VESTIMENTAIRE

Competitors are to be dressed in a clean and appropriate manner including compliant CSA certified footwear and eye protection. Competitors are not permitted to wear clothing with logos or printing. The exception to this rule is the logo of the school, school board, college or MTCU District that the competitor is representing. ONLY the logo of the institution under which the space is registered can be visible. Corporate logos or names are not permitted on a competitor's clothing.

Les concurrents doivent être vêtus proprement et convenablement y compris des chaussures et des lunettes de protection certifiées CSA conformes. Les vêtements portés ne doivent pas comporter de logo ou d'imprimé à l'exception d'un logo de l'école, du conseil scolaire, du collège ou du district du MFCU que le concurrent représente. SEUL le logo de l'institution par le biais de laquelle le concurrent est inscrit peut être visible. Le logo ou le nom d'une compagnie ne peut apparaître sur les vêtements du concurrent.

WATCH WHAT THIS CONTEST IS ALL ABOUT! / VOYEZ EN QUOI CONSISTE LE CONCOURS!

View the link below to watch a video by Edgefactor on this contest at the Skills Ontario Competition!

[19238-23 Truck-&-Coach-Mechanic](#)

Cliquez sur le lien ci-dessous pour visionner une vidéo d'Edgefactor sur ce concours des Olympiades de Compétences Ontario! En Anglais seulement.

[19238-23 Truck-&-Coach-Mechanic](#)

ADDITIONAL INFORMATION/ RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

- The Competition Information Guide can be found at:
<https://www.skillsontario.com/competition-information-guide>
 - Results for the Skills Ontario Competition will be posted online starting Friday, May 13, 2022, at:
<https://www.skillsontario.com/skills-ontario-competition#Results>
 - Information on the Conflict Resolution Procedure can be found on our website in the Competition Information Guide: <https://www.skillsontario.com/competition-information-guide?na=282#CompetitorRules>
 - To receive feedback on your performance, you can e-mail competitions@skillsontario.com.
- Le Guide d'information au sujet des concours est affiché sur le site Web :
<https://www.skillsontario.com/guide-d-information?na=282>
 - Les résultats des Olympiades de Compétences Ontario seront affichés sur le site Web dès le 13 mai 2022: <https://www.skillsontario.com/olympiades-de-competences-ontario#Results>
 - Des renseignements au sujet du procédé de règlement des conflits sont disponibles sur notre site Web dans le Guide d'information au sujet des concours:
<https://www.skillsontario.com/guide-d-information?na=282#CompetitorRules>
 - Pour recevoir des commentaires au sujet de votre performance, veuillez nous faire parvenir un courriel à competitions@skillsontario.com